



De kinderen van YASAP in het kindertehuis

# YASAP NIEUWSBRIEF oktober 2017

[www.yasap.nl](http://www.yasap.nl)

*Solidair met vrouwen en kinderen op West-Timor*

“Penfriends” gezocht voor de kinderen van YASAP op Timor (schrijven in het Engels).

Graag houden we U als sponsor/lezer van de nieuwsbrief op de hoogte van het wel en wee van de kinderen in het kindertehuis Ceria= (Blijdschap) van YASAP. Arnold Voerman die net terug is van een bezoek aan YASAP zei dat de kinderen het goed maken. Voor Indonesische mensen is het lastig om onbevagen en spontaan met anderstaligen te schrijven. Dat komt misschien omdat velen denken dat protocollair taalgebruik of foutloos Engels geëist wordt.

Daarom willen wij een rechtstreekse vorm van communicatie tussen de kinderen en ons aan jullie voorstellen. De oudere kinderen die op Java studeren hebben hun eigen laptop, smartphone en kunnen in het Engels contact onderhouden(wifi verbinding aanwezig) met één van u. De grotere meisjes laten dat nu al zien. Als ze dit een aantal jaren hebben gedaan dan hebben ze een basis die van onschatbare waarde is om zich in het Engels uit te drukken. Iets dat ze misschien alleen zó spelenderwijs in de omgang met andere mensen kunnen leren.

**Penfriends gezocht; om welke meisjes gaat het? Sarah, Maria, Ayu, Vince, Venli en Yufim.**

**Sarah is 19 jaar.** Zij zit in het tweede jaar een HBO verpleegkunde opleiding in Yogyakarta. Sarah “durft” het beste een Engelse brief te schrijven. Zij heeft dan ook al enige ervaring met een “penfriend” echtpaar uit Florida. Wie weet is zij daardoor de “watervrees” al te boven? Een klein stukje uit haar “lange” brief aan Oma Middelkoop:

*Do you remember me? My name is Sarah. I am one of the children on Ceria Orphanage. I already got a Photo book about YASAP from 2003 till now: In this book we can look back on the YASAP history. I am very happy because we can look back at the time when I was just a little girl, and the history of the orphanage. I know you were very happy too because we have many memories to look back. So, I really wanna say thank you for always support me and my friends at Kupang so we can find our future, and to reach our dreams. Now I was studying at Yogyakarta, My plan after college in Yogyakarta is found work at hospital and help many people who in needed. And, I don't know yet I will start working at Kupang or In Yogyakarta. If I work in Yogyakarta may be for 1 or 2 years to try it first.*



#### Colofon

[yasapnederland@gmail.com](mailto:yasapnederland@gmail.com)  
[www.yasap.nl](http://www.yasap.nl)

#### Giften / donaties:

Banknummer: NL88 RABO  
0356150267 t.a.v. YASAP Nederland  
te Groningen  
ANBI status

#### Bestuursleden:

Brecht Gerbrandy (voorzitter)  
Damsterdiep 202, 9713 EN Groningen  
Tel: 06-20 821 810

Roel van der Steen (secretaris)  
Mansholtstr 13, 9728 MC Groningen.  
Tel: 050-525 99 88

Willy Deinum (penningmeester)  
Zagerij 11, 9713 DG Groningen  
Tel: 050- 3141099

#### Website + lay-out Nieuwsbrief:

Alie J Mulder Vos  
P Dijkemawg 63, 9731BD Groningen  
Tel: 050-541 00 77



Misschien kan Sarah nog een extra training Engels volgen; bijvoorbeeld een TOVEL cursus om haar Engels voortdurend aan te scherpen. TOVEL cursussen bereiden Indonesische studenten voor om toegelaten te kunnen worden op een buitenlandse universiteit. Sarah zegt alvast zo'n TOVEL leerboek aan te willen schaffen als Maria haar toestaat dit boek te kopen van hun gezamenlijke leefgeld. Want Sarah "droomt" alvast van een studie in het buitenland. Lees meer over Sarah op [www.yasap.nl](http://www.yasap.nl)



**Maria Anin is 20 jaar.** Maria heeft MBO verpleegkunde opleiding op Timor gedaan. En zit nu op dezelfde HBO opleiding verpleegkunde als Sarah in Yogyakarta. Zij en Sarah delen een kamer in een kosthuis en Maria beheert het geld vandaar dat Sarah toestemming van Maria nodig heeft voor extra uitgaven. Zij heeft iets meer moeite met de leerstof dan Sarah. Wel is ze erg gemotiveerd om de opleiding met succes af te ronden in Yogyakarta. Voor één vak heeft ze een herexamen.  
Ook Maria schrijft een Engelse mail aan mij/ons; "Ibu" dat is mevrouw/moeder;

*Syallom, happy Sunday Ibu, As I told you a little bit with the Ibu over the call yesterday, I had little difficulty in learning the material in lecturers give. This is because a lot of material we have to learn in Latin, because I have problems ... But I'm not desperate to give up, But I am sure that I still have a chance to change and everything works well if I always rely on God. And as Ibu last night said that I have the talent to serve and care for the sick, and personally I am very confident and grateful for the talents God has entrusted to me. Although for the material a bit difficult for me, but I think more importantly I understand and understand how the exercises and actions in front of patients. I can still learn more and improve ,, but if I am wrong in action or practice in serving the patient / sick I will fail in doing the talents that God loves Me and I will feel very, very guilty, because the life of a patient I can not help and the patient's life is much more meaningful and valuable than many materials in this study. Where there is a question or exam or make us known as a smart and arrogant person because we will be proud of many people. But what if we are sensitive and skilled in helping patients, then we already believe in God. As in the Word of God Matthew 25: 14-30 , Maybe this is a bit of me, if Ibu has a response for me, I am very happy and accept all that. Greetings Maria*

Leuk dat Sarah zich bewust is dat Maria in sommige dingen(geld) meer verantwoordelijkheid kan dragen dan zichzelf. Zij delen veel samen in een kleine studentenkamer. Maar dat wordt geaccepteerd. Zij weten beide dat zij een unieke kans hebben om in Yogyakarta, aan een kwalitatief goede HBO opleiding, hun talenten te gebruiken en er hun voordeel mee te doen als Timorees meisje.



**Ayu Bessie 16 jaar:** Zit in klas I van een goed aangeschreven SMA(VWO) in Kupang(Timor). Zij moet helaas haar eerste jaar overdoen. Maar gaat daar vol goede moed aan beginnen.

*Hello,Ibu,how are you in Netherland??I hope that You are Ok there.By this letter,i want to tell you a little bit about my school. At my school,we already runned the new rule of the mynistri of education,which was the K-13,and i already choose one of my favorite lesson,Sociolog.I hope that you dont mind.And about that lesson,i really like it and i dont have any difficult with it. A week ago,we celebrate the independence of Indonesia. During the Independence day, we had a match at school.I joined with some of my friend,and choose one of the match's, Sing.We were very happy because finally, we come up as the runner up. We also had a carnival, but i dont follow it, because it took a long way from start to finish. Although now myself stay still at first grade, but i got new friend, new classhteacher and they always support me and help me to keep trying and never give up. From the experience that i got, i learn how to be grown up and more diligently in study. At home, i always get more motivation and more support from mama Marsa,Ibu Debi,Pak Stef and older sister's. Maybe its a little bit story about me that i can tell you, Ibu. I hope that you can come and visit us anytime. Miss you Ayu*  
Wat opvalt bij Ayu is dat zij zegt de Sociologie richting te willen volgen, maar dan zegt "I hope dat you don't mind". Daar verontschuldigt zij zich voor, maar dat vind ik als sociologe juist leuk. Wel probeer ik altijd uit te leggen dat wanneer zij de exacte vakkenpakketten kiezen dat zij dan meer keuze mogelijkheden hebben.



**Vince Hautenas, 17 jaar** Zit op dezelfde school als AYU maar is wel overgegaan naar klas II. De beide meisjes zitten nu straks in verschillende klassen en hebben misschien andere roosters waardoor ze niet meer met hetzelfde Bemo (taxibusje) mee kunnen. Zij vertrekken heel vroeg van huis en moeten overstappen dus de reistijd is wel een dingetje.

*Dear Ibu Brecht, Ibu, I'm sorry because I send this letter to late. Ibu, now I'm very exciting because I can go up to second grade and meet new friend from every class. I'm now in XI IPS 1. Actually, lesson's in the second grade was easy. But one of my favorite is IPS. At class, I can learn with no problem. I can adapt with new teacher and new friend's.*

*Sometimes I joined with organization. I really glad with all of that, because I can finished all of the task very well. Recently, all the Junior High School and Senior High School, followed the match at August 17. We take one of it, but unfortunately we did not become champ. But it did not bother us, because we just want to appreciate the Independence Day of our country. Until now, everything goes well with me. How about you, Ibu??when will you come visit us??I cant wait to see you, Ibu. I think that's little about me. Miss you so much, Vince.*

Vince zegt dat ze soms deelneemt of uitgekozen wordt om de klas te vertegenwoordigen bij schoolactiviteiten. Dat zijn belangrijke onderdelen van het (nationale) onderwijssysteem in Indonesië. Bijvoorbeeld de deelname van scholieren aan de festiviteiten rond 17 augustus, de Onafhankelijkheidsdag van Indonesië.



**Venly Babis, 18 jaar**, is geslaagd voor haar SMA(VWO) diploma in Banyuwangi(JAVA). Met natuur- en scheikunde pakket. Zij keert nu terug naar het kindertehuis op Timor en is geslaagd voor haar toelatingstest voor de Biologie studie aan de UNDANA universiteit. In de vakantie heeft zij bijlessen gegeven aan de jongere kinderen van het kindertehuis..

**Yufim Arini 20 jaar**, heeft na het behalen van haar MBO horeca opleiding een jaar in een hotel gewerkt waar ze erg goed beviel. Haar baas wil dat ze een vervolgstudie gaat doen en gaat haar studie dan ook betalen. Zodat zij ook als receptioniste kan werken en buitenlandse gasten in het Engels te woord kan staan. Zij woont wel weer bij YASAP.

Zij en Venly kunnen elkaar scherp houden om hun universitaire studie bij YASAP door te zetten. Van Venly en Yufim hebben we tot nog toe geen Engelse mails gekregen waarschijnlijk nog te veel koud watervrees. Maar dat kan snel veranderen want Yufim gaat op de hotelschool verder studeren en daar moet haar Engels excellent zijn. En Venly kan het ook en zal het Engels ook nodig hebben voor haar studie Biologie.



Venly en Yufim krijgen daarom nu een voorbeeldfunctie voor de andere kinderen. Als kindertehuis kind kun je dus ook een universitaire/hbo opleiding volgen! Bovendien zijn zij, als zij verantwoordelijkheid kunnen dragen een steun voor Mama Marsa. Mama Marsa wordt een dagje ouder, en zij helpen hun "Mama/Moeder" graag want zij hebben veel aan haar te danken.

Vriendelijke OPROEP aan alle lezers van deze brief:

**Geef u op om Penfriend (schrijven in het Engels) te worden van één van de zes meisjes naar eigen keuze. De eerste aanmelding hebben we al binnen "Pak" meneer Arnold Voerman.**

**Graag uw naam aan Brecht Gerbrandy doorgeven op [yasapnederland@gmail.com](mailto:yasapnederland@gmail.com)**